

Brüssel, 17. september 2018
(OR. en)

11521/18

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0097(COD)

CODEC 1352
AGRI 386
WTO 207
PE 107

KIRJALIK TEAVE

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 110/2008 seoses nimikogustega, et lasta liidu turule ühekordselt destilleeritud shochu, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis – Euroopa Parlamendi esimese lugemise tulemus (Strasbourg, 10.–13. september 2018)

I. SISSEJUHATUS

Raportöör Adina-Ioana VĂLEAN (EPP – RO) esitas keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni nimel raporti eesmärgiga võtta üle komisjoni ettepanek, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 110/2008 seoses nimikogustega, et lasta liidu turule ühekordselt destilleeritud *shochu*, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis.

II. HÄÄLETUS

Parlament võttis 12. septembril 2018 vastu oma esimese lugemise seisukoha, võttes üle komisjoni ettepaneku. See seisukoht on esitatud parlamendi seadusandlikus resolutsioonis, mis on toodud käesoleva dokumendi lisas.

Põllumajanduse erikomitee kiitis 2. juulil 2018 komisjoni ettepaneku ilma muudatusettepanekuteta heaks. Seetõttu peaks nõukogul olema võimalik Euroopa Parlamendi seisukoht heaks kiita. Seadusandlik akt võetakse seejärel vastu Euroopa Parlamendi seisukohale vastavas sõnastuses.

Liidu turule lastava ühekordselt destilleeritud *shochu* nimikogused *I**

Euroopa Parlamendi 12. septembri 2018. aasta seadusandlik resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 110/2008 seoses nimikogustega, et lasta liidu turule ühekordselt destilleeritud *shochu*, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis (COM(2018)0199 – C8-0156/2018 – 2018/0097(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2018)0199),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 114 lõiget 1, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C8-0156/2018),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 11. juuli 2018. aasta arvamust¹,
 - võttes arvesse nõukogu esindaja poolt 10. juuli 2018. aasta kirjas võetud kohustust kiita Euroopa Parlamendi seisukoht heaks vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 59,
 - võttes arvesse keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjoni raportit (A8-0255/2018),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab oma ettepaneku, muudab seda oluliselt või kavatses seda oluliselt muuta;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

¹ *Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata.

Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 12. septembril 2018. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/..., millega muudetakse määrust (EÜ) nr 110/2008 seoses nimikogustega, et lasta liidu turule ühekordselt destilleeritud *shochu*, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 114 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust,²

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt³

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 29. novembril 2012 vastu otsuse, millega andis komisjonile loa alustada läbirääkimisi Jaapaniga sõlmitava vabakaubanduslepingu üle.

² ELT C , , lk .

³ Euroopa Parlamendi 12. septembri 2018. aasta seisukoht.

- (2) Läbirääkimised Euroopa Liidu ja Jaapani majanduspartnerluslepingu („leping“) üle viidi edukalt lõpule ning leping allkirjastati 17. juulil 2018.
- (3) Lepingu lisa 2-D on sätestatud, et ühekordselt destilleeritud *shochu*, nagu see on määratletud Jaapani alkohoolsete jookide maksuseaduse (1953. aasta seadus nr 6) artikli 3 kümnendas lõigus, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis, võib liidu turule lasta traditsioonilistes pudelites, mille maht on neli go (合) või üks sho (升), mis vastab nimikogusele 720 ml või 1 800 ml, eeldusel et muud kohaldatavad liidu õigusnõuded on täidetud.
- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2007/45/EÜ⁴ on sätestatud, et eelpakendatud tooteid võib liidu turule lasta üksnes juhul, kui nad on pakendatud kõnealuse direktiivi lisa punktis 1 loetletud suurusega nimikoguses kinnispakkidesse. Direktiivi 2007/45/EÜ lisa 1. jaos on kangete alkohoolsete jookide puhul osutatud üheksale nimikogusele vahemikus 100 ml kuni 2 000 ml. Need nimikogused ei hõlma koguseid 720 ml ja 1 800 ml – nimikoguseid, milles ühekordselt destilleeritud *shochu*, mis on toodetud „pot still“ meetodil, villitakse ja turustatakse Jaapanis.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. septembri 2007. aasta direktiiv 2007/45/EÜ, millega kehtestatakse eeskirjad kinnispakkides olevate toodete nimikoguste kohta, tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 75/106/EMÜ ja 80/232/EMÜ ning muudetakse nõukogu direktiivi 76/211/EMÜ (ELT L 247, 21.9.2007, lk 17).

- (5) Seetõttu on vaja teha erand direktiivi 2007/45/EÜ alkoholsete jookide nimikoguseid käsitlevast lisast, tagamaks, et ühekordselt destilleeritud *shochu*, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis, võib liidu turule lasta pudelites, mille nimikogused on 720 ml ja 1 800 ml, mis vastavad traditsioonilistele Jaapani pudelitele, mille maht on neli *go* (合) või üks *sho* (升), nagu on esitatud lepingu 2-D lisas.
- (6) Erand direktiivist 2007/45/EÜ tuleks kehtestada Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 110/2008⁵ muudatusega, tagamaks, et ühekordselt destilleeritud *shochu*, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis, võib kõikide liikmesriikide turule lasta samal ajal lepingu jõustumisega.
- (7) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 110/2008 vastavalt muuta.
- (8) Lepingu rakendamise tagamiseks, et lasta liidu turule ühekordselt destilleeritud *shochu*, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates lepingu jõustumise kuupäevast,

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. jaanuari 2008. aasta määrus (EÜ) nr 110/2008 piiritusjookide määramise, kirjeldamise, esitlemise, märgistamise ja geograafiliste tähistega kaitse kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 1576/89 (ELT L 39, 13.2.2008, lk 16).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 110/2008 IV peatükki lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 24a

Erand direktiivi 2007/45/EÜ nõuetest nimikoguste kohta

Erandina Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2007/45/EÜ* artiklist 3 ning kõnealuse direktiivi lisa 1. jao kuuendast reast võib ühekordselt destilleeritud *shochu***, mis on valmistatud „pot still“ meetodil ja villitud Jaapanis, lasta liidu turule nimikogustes 720 ml ja 1 800 ml.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. septembri 2007. aasta direktiiv 2007/45/EÜ, millega kehtestatakse eeskirjad kinnispakkides olevate toodete nimikoguste kohta, tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 75/106/EMÜ ja 80/232/EMÜ ning muudetakse nõukogu direktiivi 76/211/EMÜ (ELT L 247, 21.9.2007, lk 17).

** Nagu on osutatud Euroopa Liidu ja Jaapani majanduspartnerluslepingu 2-D lisas.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates lepingu jõustumise kuupäevast.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

Euroopa Parlamendi nimel

president

Nõukogu nimel

eesistuja
